

桃園市立平興國民中學
105 年度「結合大學資源打造知識城」計畫摘要

申請學校/單位名稱	桃園市立平興國民中學	
活動名稱	日語學習體驗營	
活動性質(可複選)	■學生學習活動	
活動領域(七大學習領域)	語文領域、藝文領域	
活動開始日期	105 年 7 月 4 日至 7 月 4 日	
活動結束日期	105 年 7 月 5 日至 7 月 5 日	
活動天數	2 天	
活動時數	14 小時 (7/4-7/5 從 9:00 至 16:00)	
活動內容簡介	以具備學習性、啟發性或趣味性之日語學習體驗活動，增進學生國際化之語言學習力。	
參加對象	七、八年級學生	
預估學生參加人數/人次	人數：30 人	人次：30 人/天
活動地點/場館	地點：平興國中	場館：視聽教室、烹飪教室
參與單位(大專校院/系所社團)	大專校院： 銘傳大學應用日語學系	系所社團：
參與單位(高國中小)	桃園市立平興國民中學	
大專校院提供人力資源	老師人數：0 人	大專生人數：2 人
預估經費	新台幣 7400 元整	
活動聯絡人	陳韋孜輔導組長	
聯絡電話	03-4918239 分機 650	
郵件信箱	turtledodoha@hotmail.com	
學校/單位首頁	平興國中 / http://www.psjh.tyc.edu.tw/	

桃園市立平興國民中學 105 年度「結合大學資源打造知識城」 實施計畫

一、依據：桃園市 105 年度結合大學資源打造知識城實施計畫。

二、目的：

- (一) 為增進本校師生對國際教育之理解，協助學生即早接觸英語以外之語言，培養本校學生的國際觀。
- (二) 本校之新住民、原住民學生逐年漸增，期望藉由暑期免費營隊，增進弱勢學生的文化刺激。
- (三) 日本文化是影響台灣歷史發展的主要文化之一，期望藉由語言學習及飲食、服飾、表演藝術等文化體驗，協助學生擴展國際教育之場域。

三、辦理單位：

- (一) 指導單位：桃園市政府教育局。
- (二) 主辦單位：桃園市立平興國中。

四、參加對象及預估學生參加人數：七年級~八年級學生、30 人

五、活動性質：本計畫為學生學習活動，活動內容融合語言及文化體驗：

- (一) 日語五十音：學習日文基礎的五十音、並練習發音及書寫，以平假名為主。之後搭配簡單的賓果遊戲，將五十音靈活運用。
- (二) 日台文化大不同：介紹各式各樣的日本文化、像是大晦日、女兒節、花火季等等，並學習日台文化的差異之處。
- (三) 日本浴衣體驗：了解日本的浴衣及和服文化，並且讓學生有機會可以親自體驗試穿。
- (四) 畫出創造力之日本鐵路便當篇：將介紹日本五大都市的特色鐵路便當，以及各式卡通的限定造型便當，透過便當的特色可以了解各個城市的特色，並在最後運用想像力及創意，畫出屬於自己的城市鐵路便當。
- (五) 動漫學習日文歌：結合時下青少年喜歡的日本動漫素材，再配合早上學過的基礎日語發音，一起來學習如何唱簡單的日文歌。
- (六) 日文數字篇：學習日文基礎的數字 0-100、並練習發音，以平假名為主。
- (七) 動手做壽司：讓學生了解日本的飲食文化，並進行壽司的體驗活動。
- (八) 明信片遊日本：透過日本 46 個都道府縣的特色明信片，以及自製的日本地圖、帶學生認識日本各地的特色風土人情。
- (九) 日劇學日語：教師會準備淺顯易懂的日劇(喜劇)，藉由劇中的家庭日常對話，學習日語的基本打招呼用語和基本日文常用單字。

六、辦理方式：以暑期營隊方式辦理。

七、活動流程(課程表)：

日期	時間	課程名稱	授課者	備註
105.07.04	9:00-10:00	喔嗨唷 日文五十音篇	林柏維 孫雪柔	需印製講義、練習題及準備 PPT
105.07.04	10:00-12:00	日台文化大不同	林柏維 孫雪柔	需準備 PPT 和影片檔
105.07.04	13:00-14:00	日本浴衣體驗	林柏維 孫雪柔	向銘傳大學日文系租借浴衣，男*2、女*2，共四件，清洗費一件 250 元，共 1000 元。
105.07.04	14:00-15:00	畫出創造力 日本鐵路便當篇	林柏維 孫雪柔	學生須自備色鉛筆或蠟筆，教師需印製講義和準備 PPT。教師會準備相關周邊商品給學生欣賞。
105.07.04	15:00-16:00	用動漫唱日文歌	林柏維 孫雪柔	需印製講義和準備 PPT 和影片檔
105.07.05	9:00-10:00	喔嗨唷 日文數字篇	林柏維 孫雪柔	需印製講義和準備 PPT。
105.07.05	10:00-12:00	美食 DIY 動手做壽司	林柏維 孫雪柔	由學校準備材料、包括白飯、海苔、壽司內餡料、丟棄式手套、保鮮膜、飯捲等。
105.07.05	13:00-14:30	用明信片旅遊日本	林柏維 孫雪柔	需印製講義和準備 PPT、影片檔，教師會親自準備明信片給學生欣賞。
105.07.05	14:30-16:00	用日劇說日語	林柏維 孫雪柔	需印製講義和準備 PPT、影片檔。

八、活動時間及地點：105 年 7 月 4 日至 7 月 5 日、於平興國中視聽教室及烹飪教室內舉辦。

九、組織與職掌：

職稱	工作人員	工作執掌
計畫推動主持人/校長	黃光雄	訂定打造知識城實施計畫推動方向。
輔導主任	王淑惠	規劃各項活動內容、提報計畫、召開會議、成效檢討與報告。
輔導組長	陳韋孜	協助輔導主任推動日語學習體驗營。
資料組長	張巧薇	協助輔導主任推動日語學習體驗營。
輔導室幹事	張鳳娥	協助活動場地規劃布置及材料訂購。

十、經費：本案所需經費由桃園市政府教育局補助款下支列（經費概算表如附件三）。

十一、獎勵：本計畫工作圓滿完成後，相關承辦人員報請市府依規定辦理敘獎。

十二、本案奉 市府核定後實施，修正時亦同。

桃園市立平興國民中學
105 年度「結合大學資源打造知識城」活動照片

時間：105 年 7 月 4 日（星期一）

活動名稱：日語學習體驗營



老師介紹日本傳統和服



老師帶領學生一起試穿



老師協助同學穿著和服



學生展示穿著和服的成果

桃園市立平興國民中學
105 年度「結合大學資源打造知識城」活動照片

時間：105 年 7 月 5 日（星期二）

活動名稱： 日語學習體驗營



學生動手做壽司



品嚐自己做的壽司



學生與輔導主任合照



日語學習體驗營大合照

日語學習體驗營 心得分享

班級:817

姓名:朱韻蓁



這次能夠上日語學習體驗課程，很令我意外，因為平常看電視時聽不太懂日語，雖然對日語有很濃厚的學習興趣，但一直不知道該如何學日語以及該到何處學，這次學校竟然舉辦日語學習體驗營，真是太棒了！第一天上課時，心裡一直想老師會教什麼有趣的課程，老師說今天上課內容是讓大家體驗穿浴衣的感受，有些同學自備浴衣，我則是和大家一樣，穿老師帶來的浴衣，穿起來都很好看呢！超漂亮的喔！

接著我們去做壽司，在做煎蛋時我都很緊張，深怕會將蛋弄破，還好沒有破，老師還稱讚我，說我做的煎蛋很完美呢！第二天有一堂課是自創心中最理想的便當，感覺很有趣呢！其他的課程如介紹日本各縣市的特色還有看動漫學唱日語歌都令我印象深刻呢，直到現在我還記的熊貓的主題曲(do do ro)要怎麼唱喔！